



STORZ & BICKEL GMBH & CO. KG



**Crafty**<sup>®</sup>

Dovoz a distribuce:

 **SHANTI**<sup>®</sup>  
D O T E K O R I E N T U

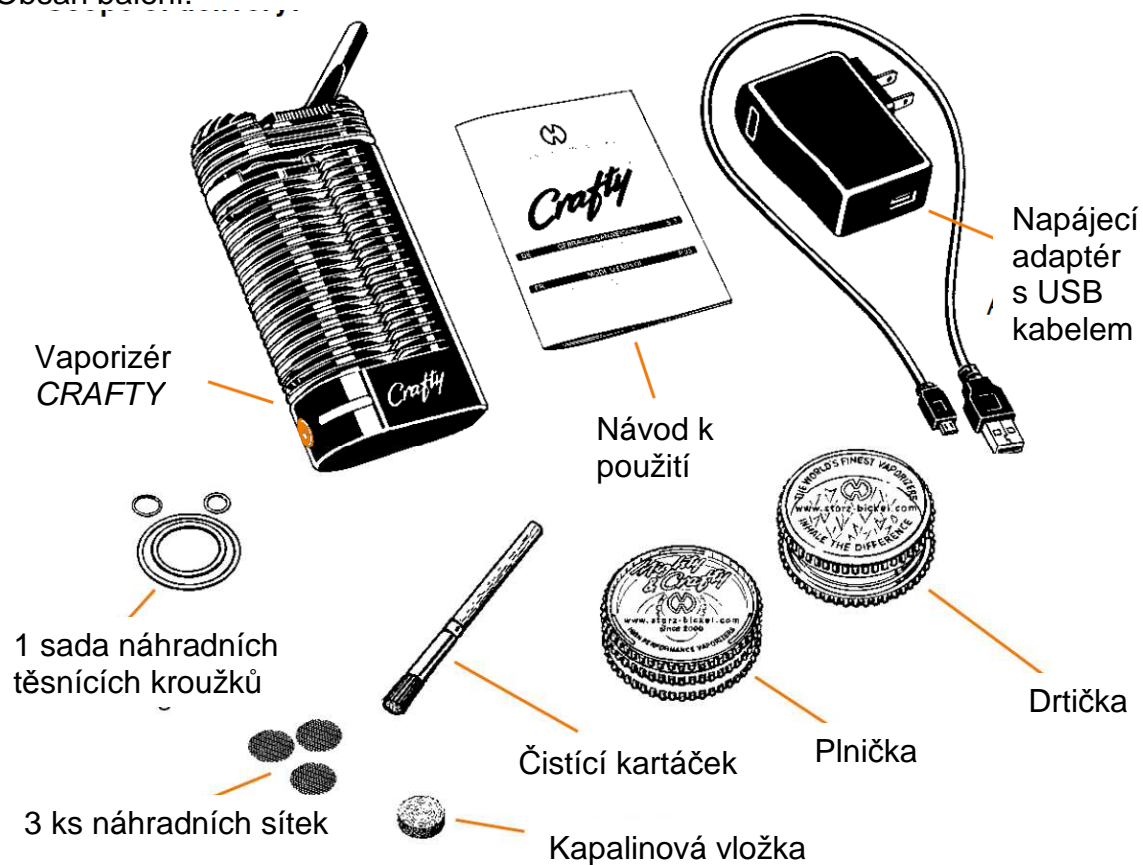
## NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tyto pokyny  
a uschovejte pro pozdější použití.

<b>Obsah</b> .....	<b>strana</b>
1. Popis výrobku, Obsah balení .....	4
2. Bezpečnostní pokyny, Vysvětlení symbolů .....	6
3. Použití .....	10
4. Přehled bylin .....	11
5. Faktory ovlivňující vaporizaci .....	12
6. Vaporizér <b>CRAFTY</b> .....	12
7. Uvedení do provozu a používání .....	15
7.1. Nabíjení akumulátoru .....	15
7.2. Zahřívání .....	17
7.3. Nastavení teploty .....	17
7.4. Obnovení výchozího nastavení .....	17
8. Plnění plnicí komory.....	18
8.1. Plnička.....	19
8.2. Plnění plnicí komory pomocí plničky .....	20
9. Použití .....	21
10. Rozložení, čištění a složení přístroje.....	22
10.1. Rozložení a složení chladicí jednotky .....	23
10.2. Čištění chladicí jednotky .....	25
10.3. Vyjmutí spodního sítka plnicí komory.....	25
11. Aplikace <b>CRAFTY</b> .....	26
11.1. Výchozí nastavení .....	26
11.2. Připojení vaporizéru <b>CRAFTY</b> k chytrému telefonu.....	26
11.3. Položky v menu aplikace <b>CRAFTY</b> .....	27
11.4. Nastavení teploty pomocí aplikace <b>CRAFTY</b> .....	28
11.5. Další vlastní nastavení .....	29
11.6. Položky v menu týkající se přístroje a informací .....	30
12. Technické údaje .....	31
13. Prohlášení o shodě CE .....	31
14. Záruka, odpovědnost, opravy a servis .....	32

## 1. POPIS VÝROBKU – VAPORIZÉR CRAFTY

Obsah balení:



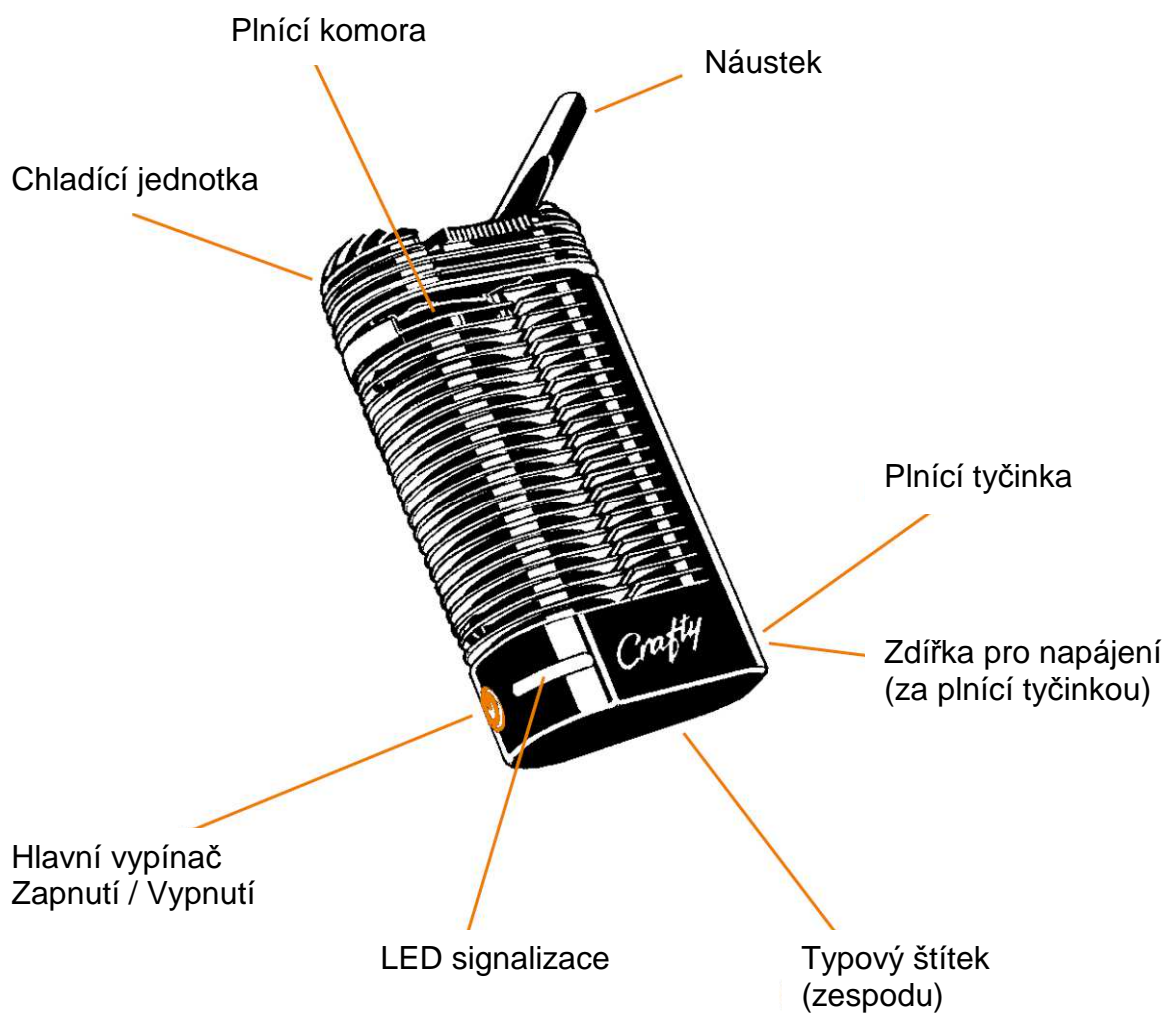
(volitelné příslušenství: auto adaptér)

Zkontrolujte prosím, zda balení obsahuje všechny součásti. Pokud ne, kontaktujte naše zákaznické centrum Storz & Bickel Service Center.

Zákazníci z US a Kanady se v případě technických problémů, dotazů ohledně přístroje, oprav, reklamace a likvidace přístroje musí obrátit na:

## 1. POPIS VÝROBKU – VAPORIZÉR *CRAFTY*

Funkční součásti vaporizéru **CRAFTY**:



## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Před použitím přístroje si pozorně přečtete veškeré následující bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití je důležitou součástí vaporizéru a napájecího adaptéru a musí být dodán uživateli.

Přesně dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k použití, protože

jsou velmi důležité pro zajištění bezpečnosti při instalaci, použití a údržbě vaporizéru.

Uschovejte prosím tuto brožuru na bezpečném místě pro pozdější použití.

Aktuální návod k použití vaporizéru CRAFTY si můžete stáhnout na [www.storz-bickel.com](http://www.storz-bickel.com)

---

### Vysvětlivky k symbolům



Dodržujete prosím tyto pokyny!



#### Bezpečnostní pokyny

Aby se zabránilo zranění osob a poškození zařízení, dodržujte pokyny označené tímto symbolem



#### Poznámka/Tip!

Tento symbol označuje technické informace nebo užitečné rady týkající se vaporizéru



Symbol výrobce – vedle tohoto symbolu je uvedeno jméno a adresa výrobce



Tento přístroj byl uveden do prodeje po 13. srpnu 2005. Nesmí být tudíž zlikvidován spolu s běžným domácím odpadem. Tento symbol může znamenat samostatnou likvidaci přístroje. Přístroj obsahuje vestavěný lithiový akumulátor, který se musí zlikvidovat před vlastní likvidací přístroje.



Symbol o shodě s EU:

Výrobce tímto symbolem potvrzuje, že výrobek odpovídá příslušným evropským nařízením a normám.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Celostátně uznávaná testovací laboratoř:  
dodatečné požadavky UL 499 a CAN/CSA-C22.2 č. 64 byly  
testovány na základě EN 60335-1



Bezpečnost testovala a na výrobu dohlížela společnost TUEV  
SUED Německo



**Nebezpečí popálení!**  
Nedotýkejte se kovových částí!



Nevystavujte slunečnímu záření.



Vyhýbejte se vlhkému a mokrému prostředí!



Stejnoseměrný proud.



Zařízení třídy ochrany II.



UL – Recognized Component Mark: Tento symbol znamená,  
že dané zařízení je registrováno pod ochrannou známkou UL.



UL – Underwriters Laboratories: Tento symbol znamená, že  
dané zařízení je registrováno pod ochrannou známkou UL.

**RoHS**

Omezení týkající se použití určitých nebezpečných látek  
v elektrických a elektronických zařízeních.



Třída účinnosti 5  
Účinnost napájecího adaptéru.



Symbol prohlášení o shodě FCC  
(kompatibilita elektromagnetické interference v USA)

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Zařízení s tímto symbolem je určeno pouze pro použití uvnitř (suché prostředí)



Blesk zakončený šipkou uvnitř rovnoramenného trojúhelníku označuje přítomnost neizolovaného, nebezpečného napětí uvnitř zařízení, které může být dostatečně vysoké, aby způsobilo úraz elektrickým proudem.



Čínská povinná certifikace (CCC) je certifikační systém používaný v Číně.

### Bezpečnostní pokyny

- Obalový materiál (plastové pytlíky, krabice atd.) uchovávejte mimo dosah dětí, mohou být potencionálním zdrojem nebezpečí.
- Lidé, kteří potřebují dohled jiné osoby, musí být při používání přístroje pod neustálým dozorem. Takoví lidé často podcení související nebezpečí (např. uškrcení USB kabelem napájecího adaptéru), což vede ke zranění.
- Přístroj obsahuje malé části, které mohou ucpat dýchací cesty a způsobit udušení. Proto uchovávejte vaporizér vždy mimo dosah dětí.
- Při nabíjení akumulátoru používejte pouze napájecí adaptér, který je součástí balení vaporizéru, nebo auto adaptér z příslušenství Storz & Bickel. Použití jiných adaptérů může vést k poškození akumulátoru.
- V případě jakýchkoliv obav kontaktujte odbornou osobu, aby zkontrolovala, zda elektrický systém přístroje odpovídá místním bezpečnostním předpisům.
- Pokud se při používání přístroje vyskytnou jakékoliv problémy, okamžitě vytáhněte napájecí adaptér ze zásuvky.
- USB kabel musí být rozmotaný v celé své délce (zabraňte přetáčení a namotávání kabelu). Kabel nesmí být vystaven žádným nárazům a musí být uchováván mimo dosah dětí. Nesmí být také skladován poblíž kapalin a zdrojů tepla a nesmí být poškozen. Nepřetahujte USB kabel přes ostré hrany, nikdy ho nemačkejte ani neohýbejte. Pokud dojde k poškození kabelu, kontaktujte naše zákaznické centrum a kabel vyměňte. Nikdy se nepokoušejte sami opravit USB kabel napájecího adaptéru.
- Nedoporučujeme používat vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely. Avšak pokud je to nezbytně nutné, používejte pouze výrobky s certifikátem kvality (jako je UL, IMQ, VDE, +S atd.),

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- a to pouze tehdy, když uvedený příkon převyšuje požadovaný příkon (A= Ampéry) zařízení, která jsou připojena.
- Po použití postavte vaporizér na stabilní rovnou plochu, v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (trouba, sporák, krb atd.), a v místě, kde teplota ovzduší nemůže klesnout pod 5°C. Skladujte vaporizér na bezpečném suchém místě, které ho ochrání před povětrnostními vlivy, a které je mimo dosah dětí. Nepoužívejte ho ve vlhkých místnostech (jako jsou koupelny) atd.
- Nepoužívejte vaporizér v blízkosti hořlavých předmětů jako jsou závěsy, záclony, ubrusy nebo papír.
- Uchovávejte vaporizér a napájecí adaptér mimo dosah domácích zvířat (např. křečků a myši) a ostatních zvířat, která mohou poškodit izolaci USB kabelu napájecího adaptéru.
- Veškeré opravy vaporizéru nebo napájecího adaptéru může provádět pouze naše zákaznické centrum. Neodborné opravy bez použití originálních náhradních dílů mohou být pro uživatele nebezpečné.
- Při otevírání vaporizéru může dojít k ohrožení života, protože součástky a spoje pod napětím nejsou izolované.
- Nikdy neopravujte ani nepřenášejte vaporizér pokud je

napájecí adaptér zapojený v zásuvce.

- Nikdy nepoužívejte vaporizér pokud je USB kabel napájecího adaptéru vadný
- Nepokládejte žádné předměty na otvory přístroje.
- Nenechávejte zapnutý vaporizér bez dozoru. Po použití vypněte žhavení.
- Je-li přístroj právě v provozu nebo se ochlazuje, neuzavírejte ventilační otvory ani otvor pro vypouštění vzduchu, nepokládejte na ně nic a neucpávejte je



### **Nebezpečí popálení!**

- Plnicí komora je vyrobena z kovu. Nedotýkejte se jí, pokud je horká.
- Před čištěním vytáhněte napájecí adaptér ze zásuvky. Čištění vaporizéru a napájecího adaptéru provádějte pouze suchým hadříkem – nebo navlhčeným hadříkem, pokud je to nezbytné. Nikdy neponořujte vaporizér ani napájecí adaptér do vody nebo jiné kapaliny, ani ho nečistěte přímo vodou nebo proudem páry
- Nepoužívejte vaporizér ve vlhkém nebo mokřém prostředí.
- Nevystavujte vaporizér ani napájecí adaptér dešti. Nepoužívejte ho v koupelně nebo nad vodou.



## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nikdy se nedotýkejte vaporizéru ani napájecího adaptéru mokřými nebo vlhkými částmi těla.
- Nikdy nepoužívejte vaporizér, ani napájecí adaptér pokud je vlhký nebo mokřý. V případě, že vaporizér nebo napájecí adaptér navlhne, musí být zkontrolován v zákaznickém centru, jestli nedošlo k poškození elektrických součástí.
- Nepoužívejte vaporizér v prostředí, kde je nebezpečí výbuchu nebo vznícení.
- Zabraňte dětem nebo nepovolaným osobám v používání vaporizéru nebo napájecího adaptéru.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly Storz & Bickel.



**Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nepatřičným, nesprávným a neodpovědným používáním**

## 3. POUŽITÍ

Vaporizér **CRAFTY** uvolňuje vonné a aromatické látky z bylinného materiálu uvedeného níže. Tyto aromatické látky se uvolňují vaporizací pomocí horkého vzduchu a mohou být přímo vdechovány.

Přístroj může být použit pouze pro doporučené vaporizační látky. Při použití jiných látek může dojít k poškození zdraví.

Vaporizér **CRAFTY** není určen pro lékařské/léčebné účely.

## 4. PŘEHLED BYLIN

Níže uvádíme přehled bylin, které jsou vhodné pro vaporizaci ve vaporizéru **CRAFTY**.

Vonné a aromatické látky níže uvedeného bylinného materiálu mohou být vaporizovány.\*

Jakékoliv jiné použití je nevhodné a může být nebezpečné.

Informace a aktuální novinky o bylinách vhodných pro vaporizaci najdete na [www.storz-bickel.com](http://www.storz-bickel.com)

Jméno byliny	Botanické jméno	Použité části byliny	Nastavení teploty
Blahovičník	Eucalyptus globulus	listy	1 / 130°C (266°F)
Chmel	Humulus lupulus	šišky	3 / 154°C (309°F)
Heřmáněk	Matriarca chamomilla	květy	6 / 190°C (374°F)
Levandule	Lavandula angustifolia	květy	1 / 130°C (266°F)
Meduňka	Melissa officinalis	listy	2 / 142°C (288°F)
Šalvěj	Salvia officinalis	listy	6 / 190°C (374°F)
Tymián	Thymus vulgaris	bylina	6 / 190°C (374°F)



### UPOZORNĚNÍ:

Pokud máte jakékoliv zdravotní problémy, obraťte se na svého doktora nebo navštivte lékárnou. Některé byliny mohou uživateli způsobit alergickou reakci. V takovém případě doporučujeme vyhnout se používání bylin, které způsobují tuto reakci.

Používejte pouze ty části bylin, které jsou uvedeny v tomto přehledu a které byly přezkoumány podle směrnic evropského nebo jiného seznamu léků na pravost, čistotu a patogenní bakterie. Takové byliny nebo části bylin můžete zakoupit v lékárnách.\*

Dodržujte následující pokyny pro nejlepší nastavení vaporizéru **CRAFTY** pro daný bylinný materiál tak, aby vyhovoval vašim osobním požadavkům.

Tyto informace nebyly posouzeny Úřadem pro kontrolu potravin a léčiv. Vaporizér **CRAFTY** není lékařským přístrojem a není určen pro stanovování diagnózy, ošetření, léčbě nebo prevenci jakéhokoliv onemocnění.

## 5. FAKTORY OVLIVŇUJÍCÍ VAPORIZACI

Množství uvolněných vonných a aromatických látek je možné ovlivnit následujícími faktory:

1. Kvalita: koncentrace vonných a aromatických látek v příslušném bylinném materiálu, který může být vaporizován.
2. Kvantita: množství bylinného materiálu v plnicí komoře.
3. Plocha: čím jemněji je bylina rozdrcena, tím větší plocha je vystavena vaporizaci a tím více vonných a aromatických látek se může uvolnit.
4. Teplota: čím vyšší je teplota, tím více vonných a aromatických látek se najednou uvolní.

Upozornění: zvyšování teploty by mělo být tím posledním způsobem, protože při použití vyšší teploty je chuť bylinného materiálu více pražená.

Uvolňování látek bylin je velmi jemné a proto můžete zopakovat vaporizaci s použitím stejného materiálu v plnicí komoře. V závislosti na čtyřech výše uvedených faktorech se může materiál v plnicí komoře použít několikrát, dokud nedojde k uvolnění všech vonných a aromatických látek.

Pokud se ani při nejvyšší teplotě neuvolňují žádné výpary, je materiál použitý pro vaporizaci zcela využit a musíte ho nahradit novým. Pro lepší chuť, doporučujeme vyměnit materiál použitý pro vaporizaci předtím, než k jeho úplnému využití dojde.

## 6. VAPORIZÉR CRAFTY

### Vybalování

Krabice obsahuje všechny součásti i návod k použití. Uchovejte tento návod pro pozdější použití.

Vyjměte příslušenství a vaporizér z krabice. Ihned po rozbalení zkontrolujte, zda balení obsahuje vaporizér, příslušenství, napájecí adaptér a zástrčku, a zda jsou funkční. Pokud si všimnete jakýchkoliv vad, neprodleně informujte prodejce nebo dodavatele.



Obalový materiál (plastové pytlíky, krabice atd.) uchovávejte mimo dosah dětí, protože může být potenciálním zdrojem nebezpečí.

Zlikvidujte prosím obalový materiál náležitým ekologickým způsobem.

Doporučujeme, abyste si uschovali originální obal pro pozdější použití (přeprava, zákaznické centrum Storz & Bickel atd.)

### Připojení do sítě

Před připojením vaporizéru do sítě zkontrolujte, zda informace uvedené na typovém štítku na spodní straně zařízení odpovídají elektrické síti v místě instalace.

Všechny části elektrického systému musí vyhovovat platným úředním předpisům.

Zahřátý vaporizér pokládejte pouze na pevnou, a stabilní plochu, nikoliv na měkké materiály nebo citlivé na teplo.

Zkontrolujte, zda USB kabel napájecího adaptéru není poškozen ohýbáním, mačkáním nebo taháním.



Pokud není vaporizér řádně uveden do provozu, může dojít ke zranění osob nebo vážným škodám, za které výrobce nenese žádnou odpovědnost.

### Použití a provoz



Tento vaporizér byl vyvinut pro vaporizaci bylinného materiálu uvedeného v přehledu bylin a jejich esencí. Jakékoliv jiné používání je nevhodné a může být nebezpečné.

Při používání a údržbě musí uživatel vždy dodržovat pokyny uvedené v návodu k použití.

Pokud máte jakékoliv pochyby nebo se vyskytnou jakékoliv problémy, okamžitě vaporizér vypněte a vytáhněte kabel napájecího adaptéru ze zásuvky. Nepokoušejte se sami opravovat závady. Kontaktujte přímo naše zákaznické centrum.

Před uskladněním nechte vaporizér i napájecí adaptér po použití vychladnout.

### Uskladnění

Skladujte vaporizér na suchém místě, chráněném před vlivy podnebí a mimo dosah dětí a nekompetentních osob

### V případě poruchy

Pokud je v provozu napájecí adaptér, vytáhněte jej ze zásuvky a zajistěte, aby nikdo nemohl bez vašeho vědomí opět připojit vaporizér do sítě.

Před provedením jakékoliv údržby musí být vaporizér vypnutý a napájecí adaptér odpojený ze sítě.

Vložte vaporizér do originálního balení nebo ho řádně zabalte jiným obalovým materiálem a odнесите jej do našeho zákaznického centra.

## Možné poruchy / Řešení potíží

Potíže	Možné příčiny / odstranění potíží
Vaporizér nejde zapnout	Přesvědčte se, zda je akumulátor vaporizéru nabitý. Pokud přístroj přesto nefunguje, pak došlo k poruše. V takovém případě neprodleně kontaktujte naše zákaznické centrum.
LED signalizace bliká střídavě červeně/modře	Akumulátor je příliš horký nebo naopak příliš studený. Nechte horký vaporizér vychladnout nebo počkejte, až se studený vaporizér zahřeje.
LED signalizace bliká modře	Akumulátor je úplně vybitý. Připojte prosím napájecí adaptér.
LED signalizace bliká střídavě červeně/zeleně	Použitý napájecí adaptér nebo USB kabel jsou nevhodné. Použijte prosím originální napájecí adaptér a USB kabel Storz & Bickel.
LED signalizace bliká střídavě červeně/oranžově	Vaporizér je porouchaný. V tomto případě bez otálení odpojte přístroj ze sítě a neprodleně kontaktujte zákaznické centrum.



Pokud po provedení výše uvedených kroků nedojde k odstranění potíží, nebo v případě jakýchkoliv jiných problémů, které zde nejsou uvedeny, vytáhněte napájecí adaptér ze zásuvky a neprodleně kontaktujte zákaznické centrum.

Neotvírejte vaporizér ani napájecí adaptér! Bez speciálních nástrojů a odborných znalostí povede jakýkoliv pokus otevřít tato zařízení k jejich poškození. V takovém případě nebude uznána reklamace přístroje.

Nikdy se nepokoušejte odstranit poruchu sami. Kontaktujte přímo zákaznický servis.

**Likvidace přístroje**

Pokud se u vaporizéru nebo napájecího adaptéru vyskytne neopravitelná závada, nevyhazujte je. Jelikož jsou oba vyrobeny z vysoce kvalitních, zcela recyklovatelných součástí, měly by být recyklovány ve sběrném středisku v místě vašeho bydliště, nebo zaslány k likvidaci do našeho zákaznického centra.



Nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru. Postavte vaporizér **CRAFTY** na pevnou, tepelně odolnou, rovnou a stabilní plochu, nikdy jej nepokládejte na měkký nebo hořlavý materiál. Zkontrolujte, zda se elektrické napětí sítě shoduje s hodnotou uvedenou na napájecím adaptéru. Napájecí adaptér i USB kabel musí být zcela v pořádku. Zapojte napájecí adaptér pouze do řádně instalované zásuvky.

### 7.1 Nabíjení akumulátoru

Stav nabíjení akumulátoru signalizuje modré světlo na LED signalizaci.

Vysvětlení světelné signalizace v průběhu nabíjení akumulátoru:

- ◆ *Stálé modré světlo: akumulátor je zcela nabitý.*
- ◆ *Modré, pomalu blikající světlo: akumulátor je nabitý mezi 61 a 96%.*
- ◆ *Modré, rychle blikající světlo: akumulátor je nabitý mezi 31 a 61%.*
- ◆ *Modré, blikající světlo: akumulátor je nabitý méně než 30%.*

Vysvětlení světelné signalizace po vypnutí přístroje:

- ◆ *Stálé modré světlo: akumulátor je nabitý mezi 64 a 100%.*
- ◆ *Modré, pomalu blikající světlo: akumulátor je nabitý mezi 32 a 64%.*
- ◆ *Modré, rychle blikající světlo: akumulátor je nabitý mezi 1 a 31%.*
- ◆ *Modré, blikající světlo: akumulátor je zcela vybitý.*



Před každým použitím nebo nabíjením akumulátoru, zkontrolujte plášť vaporizéru i napájecího adaptéru. Pokud je vaporizér nebo adaptér poškozen, nesmí se akumulátor nabíjet ani se nesmí vaporizér ani napájecí adaptér používat.

Akumulátor nového výrobku je nabitý na 80%. Před prvním použitím akumulátor zcela nabijte.

Doba nabíjení akumulátoru závisí na jeho stáří a napětí na začátku nabíjení. Nabítí zcela vybitého akumulátoru trvá přibližně dvě hodiny.

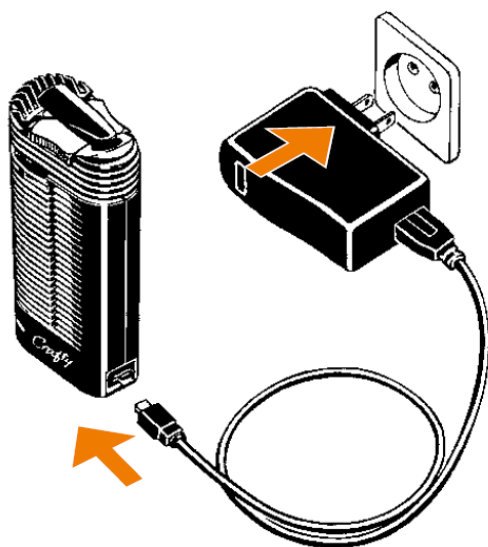
Připojte USB kabel do zdířky pro napájení vaporizéru a do napájecího adaptéru. Poté zapojte napájecí adaptér do vhodné zásuvky.

Upozornění: Pokud je napájecí adaptér zapojen do sítě, LED signalizace se na chvíli rozsvítí zeleně/červeně/modře a vaporizér krátce zavibruje. Zároveň proběhne kontrola funkčnosti přístroje a přístroj signalizuje začátek nabíjení akumulátoru.

LED signalizace se rozsvítí a rozbliká, tj. akumulátor se nabíjí. Jakmile je akumulátor zcela nabitý, světla signalizující nabíjení přestanou blikat a signalizace se rozsvítí stálým modrým světlem.

Jakmile skončí nabíjení akumulátoru, vytáhněte nejdříve napájecí adaptér ze zásuvky a poté ho odpojte od vaporizéru.

Akumulátor můžete také nabíjet s použitím volitelného auto adaptéru. Zapojte auto adaptér pomocí USB kabelu do zdířky pro napájení vaporizéru a poté zapojte auto adaptér do zásuvky ve vašem autě pro cigaretový zapalovač, nebo jakékoli jiné vhodné 12V zásuvky. Nabijte akumulátor stejným způsobem jako při použití napájecího adaptéru (viz. odstavec 7.1. „Nabíjení akumulátoru“).



*Zapojení vaporizéru s použitím napájecího adaptéru nebo auto adaptéru.*



Akumulátor je speciálně vyrobeným spotřebním materiálem. Jeho výměnu může provádět pouze společnost Storz & Bickel po zaslání vaporizéru **CRAFTY** na adresu společnosti.

Jakýkoliv pokus ze strany zákazníka vyměnit akumulátor vlastními silami představuje potencionální nebezpečí, vede ke ztrátě záruky a zbavuje společnost Storz & Bickel jakékoliv odpovědnosti.

### Použití při zapojení do sítě

Vaporizér CRAFTY se nesmí používat spolu s napájecím adaptérem nebo auto adaptérem, pokud je akumulátor zcela vybitý. Před použitím musí být akumulátor alespoň částečně nabitý. Postupujte podle odstavce 7.1. „Nabíjení akumulátoru“ a poté připojte vaporizér.

### Automatické vypnutí přístroje

Funkce automatického vypnutí přístroje šetří kapacitu akumulátoru, aby se přístroj mohl používat co nejdéle bez nabíjení.

Přístroj se automaticky vypne po uplynutí jedné minuty po posledním stisknutí tlačítka nebo posledním použitím. Přístroj signalizuje vypnutí krátkou vibrací a zobrazením stavu baterie LED signalizací.



Krátkým stisknutím hlavního vypínače během provozu přístroje resetujete automatické vypnutí opět na jednu minutu.



### 7.2. Zahřívání

Vaporizér **CRAFTY** umožňuje používání dvou úrovní zahřívání, které jsou nastaveny z výroby: základní teplota 180° a zvýšená teplota 195°.



Základní i zvýšenou teplotu můžete měnit pomocí chytrého telefonu a aplikace **CRAFTY** (viz. odstavec 11.4. „Nastavení teploty pomocí aplikace **CRAFTY**“).

Zapněte přístroj (doporučujeme zahřívání vaporizéru s plnou plnicí komorou a nasazenou chladicí jednotkou). Přístroj zapnete stisknutím oranžového tlačítka hlavního vypínače po dobu minimálně jedné sekundy. Vaporizér zareaguje krátkým zavibrováním vibrací. V případě poruchy přístroj nebude vibrovat.

LED signalizace se rozsvítí stálým červeným světlem, což signalizuje zahřívání přístroje na základní teplotu. Zahřívání teplovodního výměníku může trvat až dvě minuty, v závislosti na nastavení teploty a stavu akumulátoru. Jakmile vaporizér dosáhne základní teploty, přístroj dvakrát krátce zavibruje a rozsvítí se stálé zelené světlo.

Pokud základní teplota pro náležitou vaporizaci nestačí, můžete nastavit zvýšenou teplotu dvojnásobným stisknutím oranžového tlačítka hlavního vypínače. LED signalizace začne rychle blikat červeným světlem, což signalizuje zahřívání přístroje. Jakmile vaporizér dosáhne zvýšené teploty, přístroj dvakrát krátce zavibruje a rozsvítí se zelené světlo.

### 7.3. Nastavení teploty

Základní i zvýšenou teplotu můžete měnit pomocí chytrého telefonu a aplikace **CRAFTY** (viz. odstavec 11.4. „Nastavení teploty pomocí aplikace **CRAFTY**“).

### 7.4. Obnovení výchozího nastavení

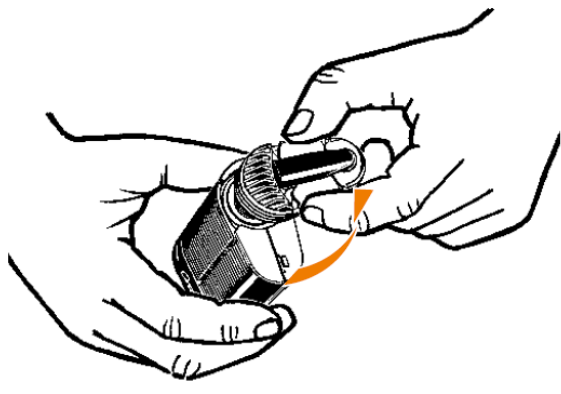
Přístroj umožňuje obnovit výchozí nastavení (viz. odstavec 11.1. „Výchozí nastavení“), které bylo změněno pomocí aplikace **CRAFTY**. Obnovení výchozího nastavení provedete stisknutím tlačítka hlavního vypínače na deset sekund při zapnutém vaporizéru **CRAFTY**.

Po stisknutí tlačítka hlavního vypínače po dobu deseti sekund, přístroj ohlásí obnovení výchozího nastavení následující sérií světelných signálů: červené / zelené / modré / červené / zelené / modré / červené / zelené / modré. Po skončení sekvence světelných signálů vaporizér **CRAFTY** také zavibruje.



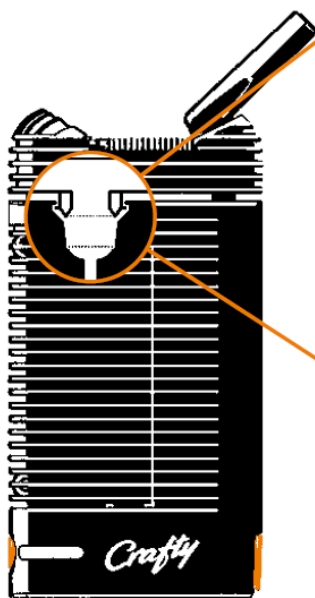
## 8. PLNĚNÍ PLNÍČÍ KOMORY

Otočte chladicí jednotku o 90° proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji z vaporizéru.



*Vyjmutí chladicí jednotky (s náustkem)*

Plnicí komoru plňte drceným bylinným materiálem vždy až po plastový okraj.



Bylinný materiál příliš nestlačujte, mohlo by dojít k omezení proudění vzduchu. Odstraňte přebytečný materiál okolo otvoru plnicí komory, aby chladicí jednotka dobře dosedla na své místo.



Pokud je plnicí komora naplněná pouze zčásti, může dojít k pohybu vaporizovaného materiálu. V takovém případě horký vzduch kolem vaporizovaného materiálu pouze prochází a nedochází k vaporizaci.



*Řádně naplněná plnicí komora*

Pokud není plnicí komora zcela naplněna, doporučujeme položit na byliny přiloženou kapalinovou vložku, a teprve potom nasadit chladicí jednotku na vaporizér.



*Částečně naplněná plnicí komora s kapalinovou vložkou.*

## 8. PLNĚNÍ PLNÍČÍ KOMORY



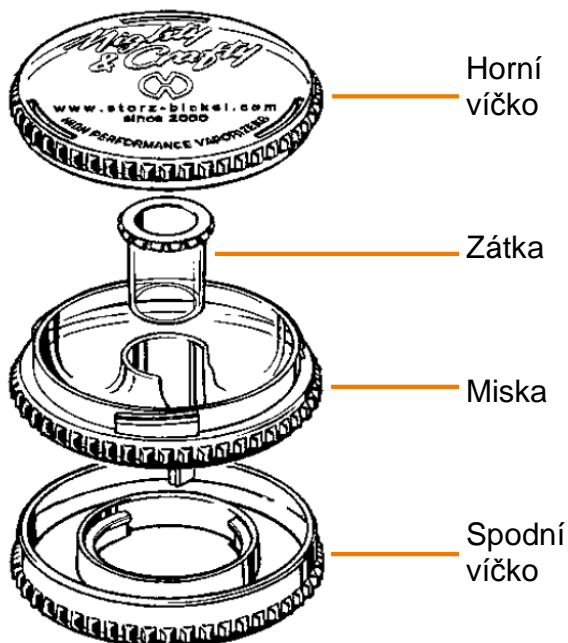
Kontrolujte, zda nedošlo k ucpání sítěk bylinným materiálem. Optimálních výsledků dosáhnete, pokud sítko po každé vaporizaci vyčistíte přiloženým čistícím kartáčkem.

Zejména horní sítko se může snadno ucpat bylinným materiálem, čímž se znesnadní vlastní inhalace. V takovém případě vyjměte sítko podle návodu v odstavci 10. (Rozložení, čištění a složení přístroje) a sítko vyčistěte nebo vyměňte za nové.

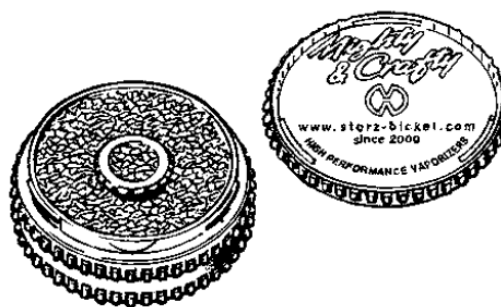
Poté vložte do přístroje chladicí jednotku a otočte o 90° po směru hodinových ručiček.

### 8.1. Plnička

Pro snadné plnění plničí komory použijte přiloženou plničku. Tato plnička slouží také pro uchovávání a přenášení bylinného materiálu rozdrceného v drtičce bylin.



Plničku naplníte tak, že sejmete horní víčko a naplníte misku spolu se zátkou drceným bylinným materiálem. Poté znovu nasadíte horní víčko a plničku uzavřete.



Naplněná plnička  
(bez horního víčka)

## 8. PLNĚNÍ PLNÍČÍ KOMORY

### 8.2. Plnění plničí komory pomocí plničky

Vyjměte chladicí jednotku z vaporizéru a odstraňte jakékoliv zbytky bylin z plničí komory. Můžete si pomoci použitím plničí tyčinky.

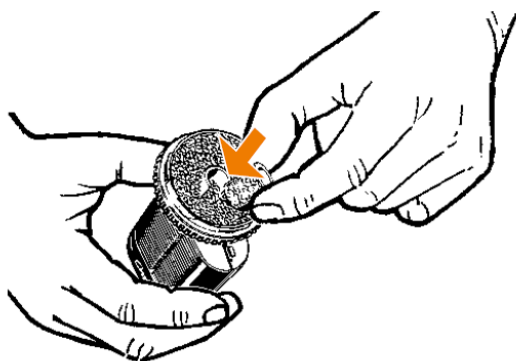
Sejměte spodní víčko plničky otočením proti směru hodinových ručiček. Položte plničku na vaporizér a připojte ji k přístroji otočením po směru hodinových ručiček. Sejměte horní víčko plničky. Vytáhněte zátku a středovým otvorem plničky naplňte plničí komoru.



Ujistěte se, že nedojde k přeplnění plničí komory (viz. odstavec 8. „Plnění plničí komory“)

Naplňte plničku po spodní okraj (viz obrázek napravo „Spodní okraj plničky musí vyčnívat nad úroveň bylinného materiálu“).

Přeplnění vede k ucpání sítěk a může znesnadnit vlastní proces vdechování.



Plnění plničí komory s použitím plničky



*Spodní okraj plničky musí vyčnívat nad úroveň bylinného materiálu*

Poté znovu vložte zátku do středového otvoru plničky a našroubujte horní víčko. Sejměte plničku z vaporizéru otočením o 90° a znovu našroubujte spodní víčko plničky. Poté vložte do přístroje chladicí jednotku a otočte o 90° po směru hodinových ručiček.

## 9. POUŽITÍ

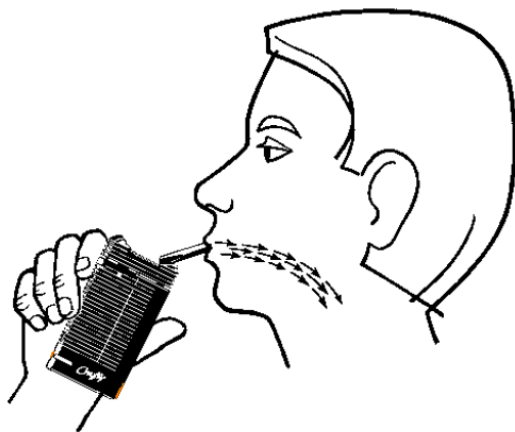
Nasadte na vaporizér chladicí jednotku a přístroj zahřejte. Tím zajistíte, že dojde k přehřátí plnicí komory i vaporizovaného materiálu a vlastní proces vaporizace pak může začít bezprostředně po dokončení zahřívacího procesu.



### Nebezpečí popálení!

Po použití vaporizéru CRAFTY se nedotýkejte žádných částí plnicí komory dokud zcela nevychladnou.

Jakmile se vaporizér zahřeje na nastavenou teplotu (stále zelené světlo pro základní teplotu a blikající zelené světlo pro zvýšenou teplotu, pokaždé spolu s krátkým dvojitým zavibrováním), vysuňte náustek a můžete začít vdechovat výpary.



Použití vaporizéru **CRAFTY**

Vložte náustek do úst a pomalu, rovnoměrně vdechujte několik sekund.

Věnujte prosím pozornost následujícím informacím ohledně tvoření výparů: silnější výpary mají nepříznivý vliv na kvalitu uvolňovaných vonných látek.



Velmi silné (a husté) výpary mohou způsobit podráždění dýchacích cest z důvodu vysoké koncentrace vonných a aromatických látek.

V takovém případě snižte teplotu tak, aby se snížilo množství výparů (viz. odstavec 11.4. „Nastavení teploty pomocí aplikace **CRAFTY**“).



Vdechněte pouze polovinu množství vzduchu, které můžete vdechnout. Zadržte dech na několik sekund a pomalu vydechněte. Doporučujeme vědomě se soustředit na dýchání.

Po skončení vaporizace vypněte vaporizér CRAFTY stisknutím oranžového tlačítka hlavního vypínače na dobu minimálně jedné sekundy. Vaporizér potvrdí vypnutí přístroje krátkým zavibrováním.

Přístroj můžete uložit poté, co úplně zchladne.

## 10. ROZLOŽENÍ, ČIŠTĚNÍ A SLOŽENÍ PŘÍSTROJE

Jakmile výpary zchladnou, dojde nevyhnutelně ke kondenzaci nepatrné části výparů na vnitřních plochách chladicí jednotky.

Z tohoto důvodu se musí součásti chladicí jednotky včetně náustku řádně a pravidelně čistit, aby se zaručila řádná funkčnost přístroje a čistota uvolněných vonných látek.

Z hygienických důvodů je také nezbytné tyto části přístroje čistit, pokud ho používá jiná osoba.



Kondenzované látky mohou být lepkavé. Chladicí jednotka jde lépe vyjmout, pokud se nejdříve zahřeje.

### Popis chladicí jednotky vaporizéru *CRAFTY*

Chladicí jednotka se skládá z:

Zámek víčka

Náustek

Těsnící kroužek náustku

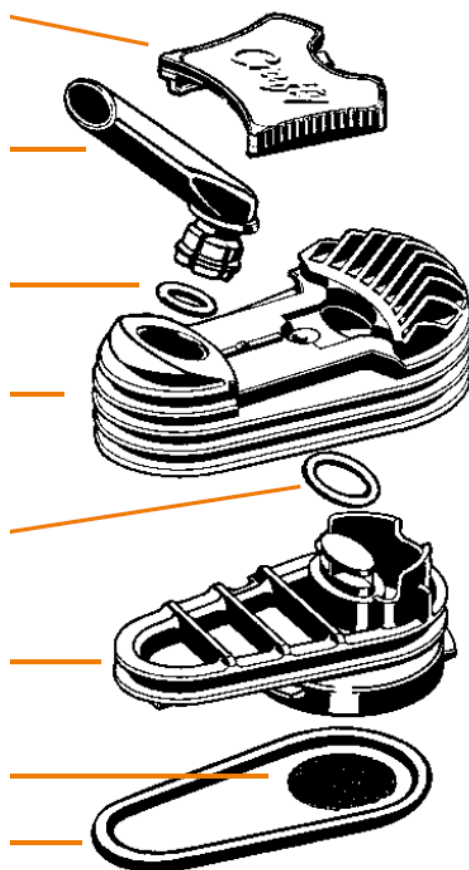
Víčko chladicí jednotky

Těsnící kroužek dna chladicí jednotky (malý)

Dno chladicí jednotky

Horní sítko (hrubé)

Těsnící kroužek dna chladicí jednotky (velký)



## 10. ROZLOŽENÍ, ČIŠTĚNÍ A SLOŽENÍ PŘÍSTROJE

### 10.1. Rozložení a složení chladicí jednotky vaporizéru CRAFTY

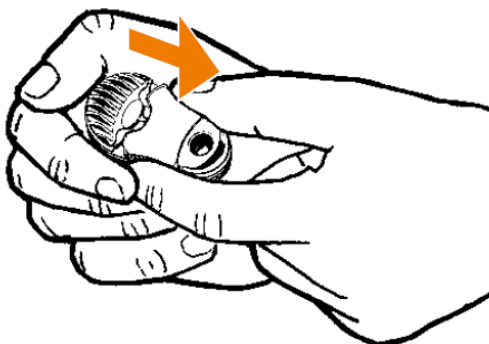
Otočte chladicí jednotku o 90° proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji z vaporizéru.

Mírným natáčením dopředu a dozadu vytáhněte náustek z víčka chladicí jednotky a vyjměte těsnící kroužek náustku.



*Vytažení náustku z víčka chladicí jednotky*

Zatáhnutím směrem dozadu otevřete zámek víčka chladicí jednotky.

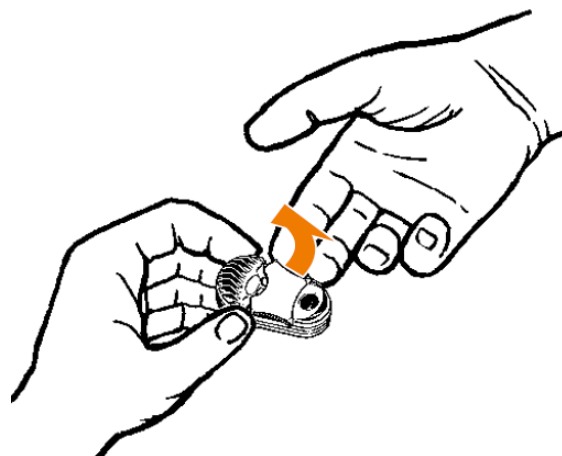


*Otevření zámku víčka chladicí jednotky*

Vytažením zámku nahoru na jednu stranu vyjměte zámek z víčka chladicí jednotky.



Pokud je nezbytné ponořit celou chladicí jednotku do lihu (etanolu), vyjměte z jednotky pouze zámek víčka. Delší kontakt zámku víčka s lihem může vést k jeho vyblednutí nebo narušení lepených spojů.



*Vyjmutí zámku víčka*

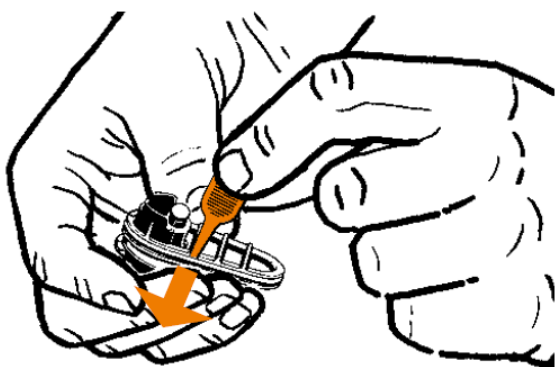
Vytažením víčka nahoru sejměte víčko ze dna chladicí jednotky.

## 10. ROZLOŽENÍ, ČIŠTĚNÍ A SLOŽENÍ PŘÍSTROJE



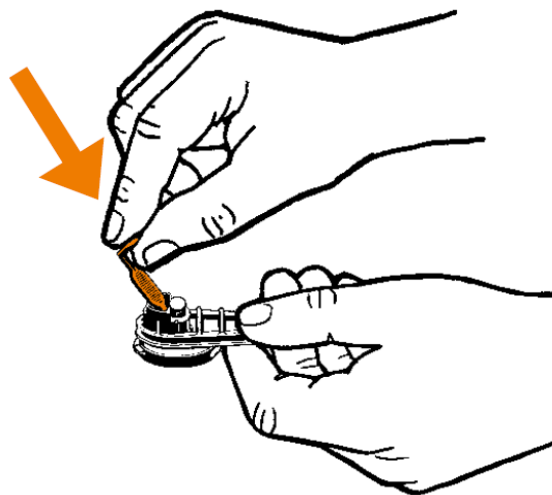
*Sundejte víčko ze dna chladicí jednotky*

Vyjměte velký a malý těsnící kroužek dna chladicí jednotky. Pro vyjmutí velkého těsnícího kroužku použijte plnicí tyčinku, kterou zasunete do výklenku ve výstupku dna.



*Vyjmutí velkého těsnícího kroužku*

Pomocí plnicí tyčinky, která je součástí balení, zatlačte horní sítko dolů, až vypadne z víčka plnicí komory.



*Vyjmutí horního sítka*

Přístroj složíte v obráceném pořadí.



Při skládání přístroje se ujistěte, že těsnící kroužky správně sedí na svých místech. Zejména těsnící kroužek náustku musí celý správně sedět ve víčku chladicí jednotky a žádná jeho část nesmí vyčnívat.

Velké sítko musíte pečlivě vložit do žlábků ve dně chladicí jednotky. Pokud sítko nebudou správně sedět na svých místech, může se bylinný materiál dostat do chladicí jednotky. Tím může dojít k jejímu ucpání nebo vdechnutí bylinného materiálu.



### 10.2. Čištění chladicí jednotky vaporizéru CRAFTY

Chladicí jednotku můžete pro účely čištění rozložit a poté opět složit (viz. odstavec 10.1. „Rozložení a složení chladicí jednotky vaporizéru CRAFTY“).

Pro čištění můžete použít čistící kartáček, vatové tyčinky do uší a papírové nebo bavlněné utěrky. Usazené nečistoty rozpustíte lihem (etanolem nebo teplou vodou s čisticím prostředkem na mytí nádobí).



*Ruční čištění rozložené chladicí jednotky*



Nenechávejte žádné plastové součásti přístroje ponořené v lihu nebo etanolu po dobu delší než jednu hodinu.

Dlouhodobý kontakt s lihem nebo etanolem může vést k vyblednutí nebo zkřehnutí plastových částí přístroje.

Před složením přístroje nechte všechny jeho součásti řádně oschnout.

Po vyčištění zkontrolujte, zda se u jednotlivých součástí přístroje nevyskytují nějaké povrchové vady, poškození, měknutí nebo tvrdnutí materiálu, nečistoty, deformace nebo změna barvy, a odložte poškozené součásti stranou.



**Pozor! Lih (etanol) je hořlavá látka, která se může snadno vznítit!**



Novou soupravu chladicí jednotky můžete objednat na [www.storz-bickel.com](http://www.storz-bickel.com)

### 10.3. Vyjmutí spodního sítka plnicí komory

Vyjměte spodní sítko z plnicí komory pomocí pinzety nebo špičatými kleštěmi. Vložte nové sítko a ujistěte se, že okraj nového sítka zapadne do žlábků v plnicí komoře.



## Obecné informace

Vaporizér **CRAFTY** můžete používat i bez aplikace **CRAFTY**. Nicméně, Tato aplikace vám umožní individuální nastavení a získání dodatečných informací při používání vaporizéru **CRAFTY**.

Vzhledem k tomu, že vaporizér **CRAFTY** nemá dostatek místa pro umístění displeje, můžete přes Bluetooth připojit vaporizér ke svému iPhoneu nebo chytrému telefonu s Androidem a využívat displej svého chytrého telefonu.

Minimální požadavky pro toto využití jsou iOS6 u iPhoneu nebo Android 4.3. Aplikaci **CRAFTY** si můžete sáhnout z App Store nebo Google Play Store.

### 11.1. Výchozí nastavení

Základní teplota:	180°C
Zvýšená teplota: dodatečných výsledná teplota	15°C 195°C
Jas LED signalizace:	100%
Světelná signalizace Nabíjení:	Zapnuto
Vibrace:	Zapnuto
Vibrace telefonu:	Vypnuto
Zvuková signalizace telefonu:	Vypnuto

### 11.2. Připojení vaporizéru **CRAFTY** k chytrému telefonu

Zapněte svůj chytrý telefon a stáhněte si aplikaci **CRAFTY**. Zkontrolujte, zda máte zapnutý Bluetooth a zda není blokován jiným zařízením. Poté zapněte vaporizér **CRAFTY** a následně aplikaci **CRAFTY**.

Budete vyzváni k zadání sériového čísla vašeho vaporizéru **CRAFTY**. Zadejte šestimístné číslo z typového štítku na spodní straně přístroje.

Zadání sériového čísla proběhne pouze jednou. Při následném otevření aplikace **CRAFTY** budou oba přístroje automaticky propojeny.

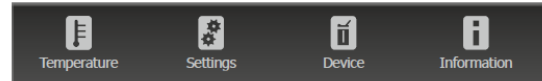
Pokud budete chtít používat svůj chytrý telefon s jiným vaporizérem **CRAFTY**, musíte nejdříve zrušit předcházející spojení pomocí tlačítka „Connect to other **CRAFTY**“ (Připojit k jinému vaporizéru **CRAFTY**) a vložit sériové číslo druhého vaporizéru **CRAFTY**.

## 11. APLIKACE CRAFTY



*Propojení přístrojů*

### 11.3. Položky v menu aplikace CRAFTY



*Teplota, Nastavení, Příklad, Informace*

#### **Teplota:**

Zde naleznete informace o nastavených teplotách a můžete provádět vlastní nastavení teploty. Můžete zde také vidět světelnou signalizaci nabíjení vaporizéru **CRAFTY**.

#### **Nastavení:**

Zde můžete provést další vlastní nastavení.

#### **Příklad:**

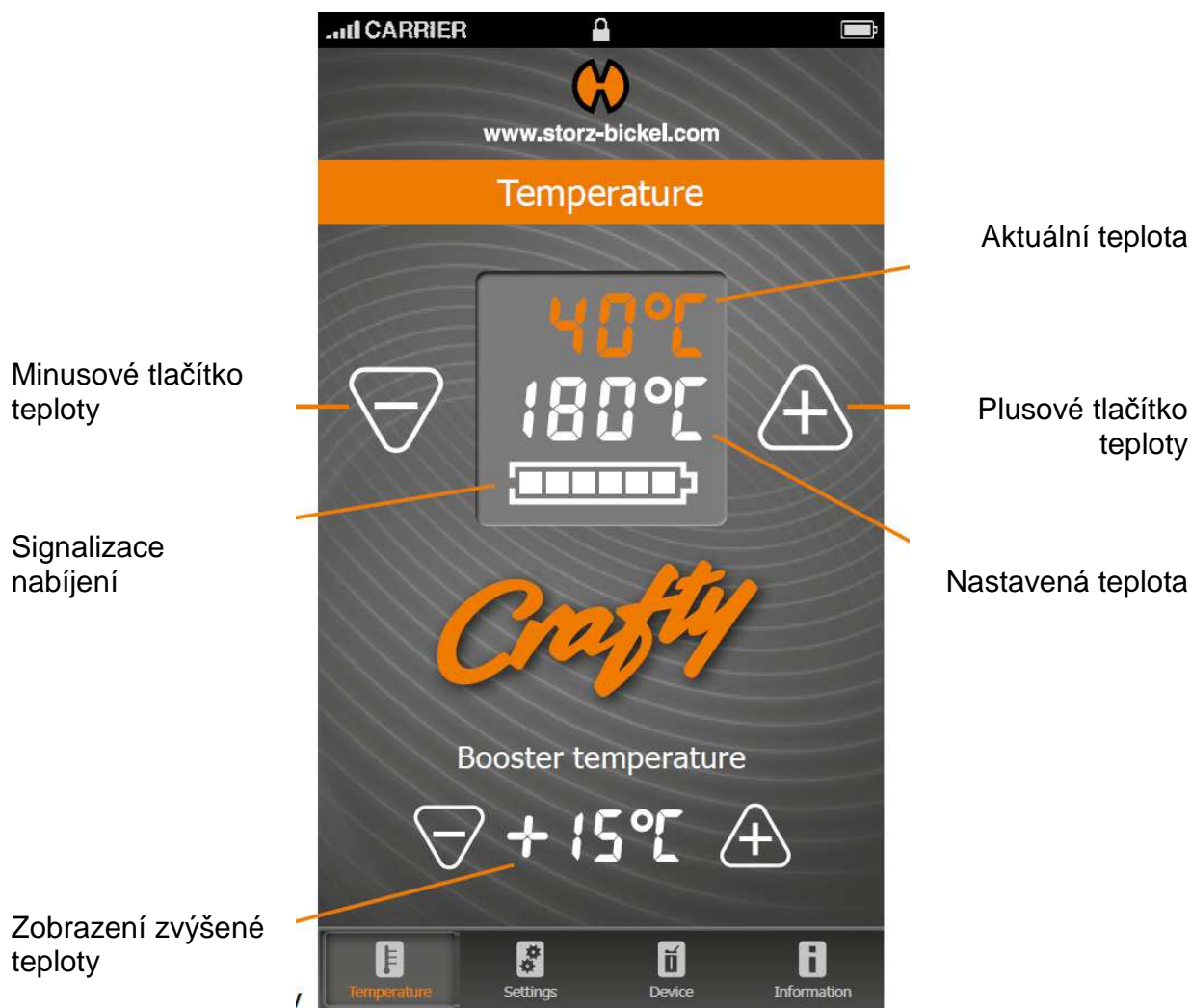
Zde naleznete informace o přístroji, jako jsou provozní hodiny, verze softwaru atd.

#### **Informace:**

Zde naleznete další informace, jako je přehled bylin a ceny, ale také přímé odkazy na stránky nebo online obchod společnosti Storz & Bickel.

#### 11.4. Nastavení teploty pomocí aplikace CRAFTY

Teplotu můžete nastavit v rozmezí od 40°C do 210°C (viz. odstavec 4. „Přehled bylin“).



Vybraná položka Teplota v Menu přístroje

Pokud stisknete plusové tlačítko teploty, nastavená teplota se zvýší, a pokud stisknete minusové tlačítko teploty, nastavená teplota se sníží. Pokud pouze klepnete na plusové nebo minusové tlačítko, nastavená teplota se změní o 1°C. Pokud plusové nebo minusové tlačítko podržíte, nastavená teplota se

začne měnit příslušným směrem nahoru nebo dolů.

Aktuální teplota je uvedena na horním řádku displeje.

Zvýšená teplota se vždy přičítá k základní teplotě. Nicméně, celková teplota nepřekročí 210°C.

## Stupně Fahrenheita / Celsia

Pokud zaráz stisknete plusové a minusové tlačítko teploty, na displeji se přepnou stupně Celsia na stupně Fahrenheita a naopak.

## Signalizace nabíjení

Signalizace nabíjení je ve formě obrázku baterie, uvnitř které je šest políček označujících stav akumulátoru. Pokud je akumulátor skoro úplně vybitý, rozblíká se rámeček obrázku baterie. Pokud je akumulátor úplně nabitý, zobrazí se rámeček baterie a uvnitř šest políček.

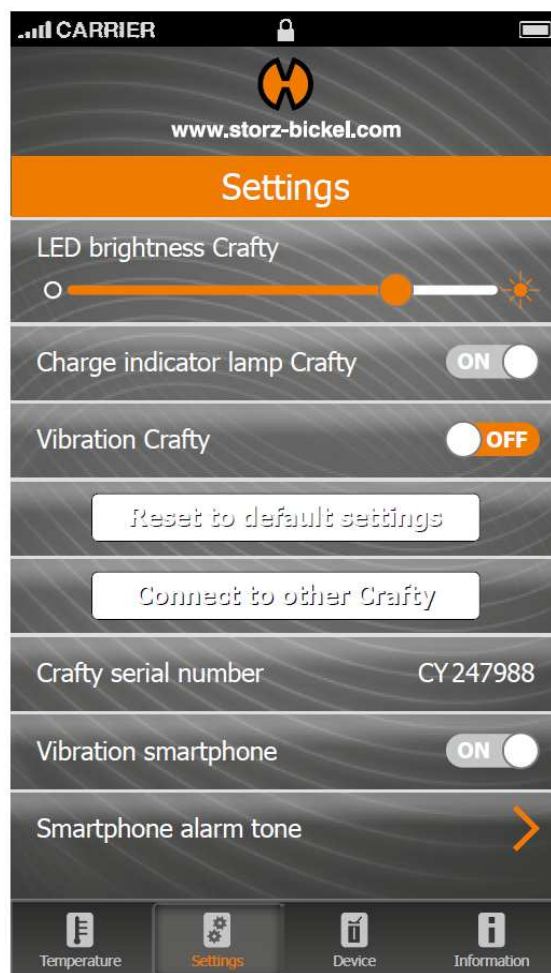
Počet zobrazených políček závisí na stavu akumulátoru.

Během nabíjení vaporizéru **CRAFTY** signalizace nabíjení bliká a zobrazuje se aktuální stav akumulátoru.



*Signalizace nabíjení*

## 11.5. Další vlastní nastavení



*Nastavení*

### Jas LED signalizace

Jas LED signalizace na vaporizéru **CRAFTY** můžete nastavit pomocí posuvníku.

### Světelná signalizace nabíjení

Tímto tlačítkem můžete v průběhu nabíjení vaporizéru zapnout nebo vypnout modrá světla na LED světelné signalizaci.

Jakmile se napájecí adaptér zapojí do sítě, modrá signalizační LED světélka se na chvíli rozsvítí zeleně/červeně/modře a vaporizér krátce zavibruje. Zároveň proběhne kontrola funkčnosti přístroje a přístroj signalizuje začátek nabíjení akumulátoru.

### **Vibrace vaporizéru **CRAFTY****

Vibrace vaporizéru **CRAFTY** můžete vypnout nebo zapnout.

### **Obnovení výchozího nastavení**

Zde můžete obnovit výchozí nastavení (viz odstavec 11.1. „Výchozí nastavení“)

Obnovení výchozího nastavení se týká následujících hodnot:“

- Nastavená teplota
- Zvýšená teplota
- Jas LED signalizace
- Signalizace nabíjení
- Vibrace vaporizéru
- Vibrace telefonu
- Zvuková signalizace telefonu

### **Připojení k jinému vaporizéru **CRAFTY****

Pokud budete chtít používat svůj chytrý telefon s jiným vaporizérem **CRAFTY**, musíte nejdříve zrušit předcházející spojení pomocí tlačítka „Connect to other Crafty“ (Připojit k jinému vaporizéru **CRAFTY**) a vložit sériové číslo druhého vaporizéru **CRAFTY**.

### **Vibrace telefonu**

Kromě vibrace vaporizéru **CRAFTY** můžete také zapnout nebo vypnout vibrace na svém chytrém telefonu.

### **Zvuková signalizace telefonu**

Můžete zapnout vypnout jakoukoliv zvukovou signalizaci chytrého telefonu souběžně s vibracemi vaporizéru **CRAFTY**.

### **11.6. Položky v menu týkající se přístroje a informací**

#### **Přístroj:**

Zde naleznete informace o přístroji, jako jsou provozní hodiny, verze softwaru atd.

#### **Informace:**

Zde naleznete další informace, jako je přehled bylin a ceny, ale také přímé odkazy na stránky nebo online obchod společnosti Storz & Bickel.

## 12. TECHNICKÉ ÚDAJE

### Napájecí adaptér:

Spotřeba energie: 10 W  
Napájecí napětí: 100-240V / 50-60Hz  
Výstupní napětí: 5 V DC

### Vaporizér CRAFTY:

Napájecí napětí: 5 V DC  
Údaje o napětí jsou uvedeny na příslušném typovém štítku na vaporizéru **CRAFTY** a napájecím adaptéru.

Požadovaný příkon pro vaporizér **CRAFTY**: max 10 W

Provozní teplota: 5°C – 40°C

### Vaporizační teplota:

Nastavení teploty v rozmezí cca 40°C – 210°C

Rozměry: 11,0 x 5,7 x 3,3 cm

Váha: cca 135 g

Pro úplné vypojení ze sítě prosím vytáhněte napájecí adaptér ze zásuvky.

Technické změny vyhrazeny.

### Výrobce:

Storz & Bickel GmbH & Co. KG  
Rote Str. 1  
78532 Tuttlingen, Germany

## 13. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE

Zařízení splňuje následující směrnice EU:

- DIN EN 60 335
- DIN EN 60 950
- Elektromagnetická kompatibilita 2004/108/EG

### Prohlášení a záruky výrobce

Tato prohlášení a záruky se vztahují na všechny koncové zákazníky (dále jen „zákazníci“ a jednotlivě „zákazník“), kteří zakoupí výrobky (dále jen „výrobky“) společnosti Stroz & Bickel GmbH & Co. KG nebo Storz & Bickel America Inc. (dále jen „společnost“).

### Záruka a omezení odpovědnosti

Výrobce poskytuje záruku pouze prvnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, a zaručuje, že v průběhu záruční doby (uvedené níže) nedojde k závadám na výrobku způsobenými použitými materiály nebo provedením, za předpokladu, že k závadám nedošlo při běžném používání, a že výrobek bude odpovídat specifikaci uvedené společností. Bez ohledu na výše uvedená ustanovení, si společnost vyhrazuje právo na změny uvedených specifikací výrobku z důvodu posledních inovací a zlepšení týkající se funkcí a designu výrobku. Výše uvedená záruka je podmíněna řádným uchováváním, přepravováním a používáním výrobku, a nevztahuje se na závady z důvodu běžného opotřebení a poškození, včetně závad týkajících se akumulátoru, sítěk a podobných částí výrobku, které podléhají opotřebení.

Po doručení výrobku musí zákazník neprodleně zkontrolovat, zda výrobek odpovídá specifikaci a zda nevykazuje viditelné závady. V případě jakýchkoliv nesrovnalostí se specifikací výrobku nebo viditelných závad musí zákazník neprodleně písemně informovat

společnost ve věci reklamace nebo případně opravy výrobku.

### Záruka

Zákazník bude písemně informovat společnost o jakýchkoliv závadách výrobku. Jediným závazkem společnosti v rámci výše uvedené záruky je opravení nebo případně odstranění jakékoliv takové skryté závady, nebo vyměnění závadného výrobku, avšak za předpokladu, že zákazník na vlastní náklady zašle vadný výrobek spolu s kopií originální faktury společnosti nebo některému z jejich autorizovaných servisů. Na jakýkoliv opravený nebo vyměněný výrobek se po provedení opravy nebo výměny výrobku vztahuje záruka uvedená v odstavci „**Záruka a omezení odpovědnosti**“. Pokud společnost obdrží od zákazníka oznámení o závadách na výrobku, avšak žádné závady neobjeví, ponese zákazník veškeré náklady, které společnosti v souvislosti s tímto oznámením vzniknou.

Záruční doba pro vaporizér **CRAFTY** začíná v den, kdy je výrobek fyzicky doručen na adresu zákazníka a trvá po dobu dvaceti čtyř (24) měsíců.

Společnost nepověřila žádnou osobu ani stranu, aby jejím jménem přijala nebo vytvořila jakékoliv jiné povinnosti nebo závazky týkající se výrobku, s výjimkou závazků a povinností uvedených výše.



## 14. ZÁRUKA, ODPOVĚDNOST, OPRAVY A SERVIS

Zákazníci z US a Kanady se v případě dotazů a oznámení ohledně záruky musí obrátit na:

Záruka uvedená v odstavci „**Záruka omezení odpovědnosti**“ nahrazuje veškeré ostatní záruky (výslovné nebo předpokládané), práva nebo podmínky, a zákazník tímto stvrzuje, že tuto omezenou záruku společnosti v této formě přijímá. Společnost výslovně odmítá všechny ostatní záruky, výslovné nebo předpokládané, jakéhokoliv druhu, včetně předpokládaných záruk obchodovatelnosti a vhodnosti pro konkrétní účel, že nedojde k žádnému porušení, a záruk vyplývajících z průběhu plnění, jednání nebo obchodního využití.

### **Odpovědnost**

Manipulace s tímto výrobkem musí být v souladu s návodem k použití. Uživatel přebírá úplnou odpovědnost za nesprávnou manipulaci a používání tohoto výrobku. Určené použití se týká pouze námi uvedených bylin.

Opravy tohoto výrobku můžeme provádět pouze my nebo jeden z našich autorizovaných servisů.

Mohou se použít pouze originální díly Storz & Bickel.

V případě nedodržení jakéhokoliv bodu uvedeného v tomto návodu k použití se společnost Storz & Bickel zříká jakékoliv odpovědnosti.



### Omezení odpovědnosti

Společnost v žádném případě neodpovídá za žádné nepřímé, náhodné, trestní, zvláštní nebo následné škody, včetně škod ze ztráty zisku, výnosu, dobrého jména nebo použití, které vzniknou zákazníkovi nebo jakékoliv třetí straně, ať už v rámci žaloby ve smlouvě, přečinu, objektivní odpovědnosti, nebo uložené zákonem, nebo jinak, i když je na možnost vzniku takových škod upozorněna.

Odpovědnost společnosti za škody vyplývající z nebo v souvislosti s touto dohodou nesmí v žádném případě překročit kupní cenu výrobku. Společnost a zákazník se dohodli a potvrzují, že na základě ustanovení této dohody se rizika rozdělí mezi společnost a zákazníka, že tvorba cen společnosti odráží toto rozdělení rizik a, že bez tohoto rozdělení rizik a omezení odpovědnosti by společnost tuto dohodu neuzavřela.

V právním řádu, který omezuje rozsah nebo vylučuje omezení či opravné prostředky nebo škody nebo odpovědnosti, jako je odpovědnost za hrubou nedbalost nebo úmyslné pochybení, nebo neumožňují vyloučení předpokládaných záruk, je uplatnění omezení nebo vyloučení záruk, opravných prostředků, škod nebo odpovědnosti uvedené výše míněno v maximálním rozsahu povoleném rozhodným právem. Zákazník může mít také jiná práva, která se liší podle státu, země nebo jiného právního řádu.

Informace uvedené v tomto návodu k použití jsou založeny na naší vlastní zkušenosti a jsou aktuální a úplné podle našeho nejlepšího vědomí v době, kdy se tento návod tiskl. Společnost Stroz & Bickel GmbH & Co. KG nenesе žádnou odpovědnost za chyby, opomenutí nebo nesprávný výklad obsahu nebo jakýchkoliv informací zde uvedených. Uživatel je poučen, že při všech použitích výrobku uvedených v návodu musí dodržovat příslušné místní právní předpisy, nařízení a zákoníky, a uživatel je poučen, že je výhradně odpovědný za posouzení a zajištění vhodnosti výrobku pro zamýšlené použití.

### Opravy a servis

Po uplynutí záruční doby nebo v případě závad, na které se záruka nevztahuje, bude přístroj opraven v našem servisním oddělení poté, co zákazníkovi předloží odhad ceny a obdrží platbu.

### Autorská práva

Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována v jakékoliv formě (tisk, kopírování nebo jakýmkoliv jiným způsobem) ani zpracována, duplikována nebo elektronicky rozšiřována bez předchozího písemného souhlasu společnosti Stroz & Bickel GmbH & Co. KG.

DOVOZ A DISTRIBUCE:



**SHANTI & Co. s.r.o.**  
**CZ - Brno 615 00; Zábrdovická 11/801**

tel.: 543254847 \* fax: 543255133  
www.shanti.cz \* info@shanti.cz